



# À propos des

Centres de la jeunesse et de la famille Batshaw

Bulletin du directeur général, Michael Udy

## **PETIT RAPPEL! ACTIVITÉ DE FINANCEMENT DE LA FONDATION DES CENTRES BATSHAW, LE 6 JUIN 2006**

La deuxième activité de financement annuelle de la Fondation des Centres Batshaw aura lieu, le 6 juin 2006 sous le thème – UNE SOIRÉE AVEC RIOPELLE – au *Parisian Laundry*, une nouvelle galerie d'art de Montréal. Tous les fonds recueillis serviront au financement des activités reliées au Camp Weredale. Pendant la soirée, les invités pourront admirer des oeuvres de Jean-Paul Riopelle dans un décor recréant son studio de Paris dans les années 50 ainsi que des créations du designer montréalais Michel Desjardins. Ils pourront aussi déguster cocktails et hors-d'œuvre et participer à un encaissement silencieux.

UNE SOIRÉE AVEC RIOPELLE

*Parisian Laundry*

3550, rue Saint-Antoine Ouest (5 rues à l'ouest d'Atwater)

Le mardi 6 juin 2006

Cocktails et hors-d'œuvre servis de 18 h 30 à 21 h.

Communiquez avec Ghislaine Corbeil au (514) 989-1885, poste 201, pour acheter des billets (75 \$ chacun – reçu d'impôt émis pour une partie du prix du billet).

## **6<sup>e</sup> BARBECUE ANNUEL DU PERSONNEL**

*(Article de Darlene Job, chef d'équipe - Maison Tobin, et Marion Leroux, chef d'unité - Soins d'accueil)*

Venez célébrer le début de l'été avec nous et soutenir les camps pour jeunes!!!

Le jeudi 8 juin de 12 h à 13 h devant le 6, rue Weredale Park, venez profiter d'un barbecue gratuit, acheter des billets de tirage ou simplement faire un don. Les Services d'orientation vers les camps organisent encore une fois cette année cet événement des plus amusants. Au programme : des prix intéressants à gagner, une vente de vêtements de sport, un animateur-vedette, du soleil et du plaisir assuré pour tous!

N'oubliez pas de faire don de votre argent *Canadian Tire*.

Si vous ou une personne que vous connaissez êtes en mesure d'offrir des prix pour cet événement, veuillez communiquer avec Darlene Job au 932-7161, poste 316.

Nous vous remercions de votre appui et nous comptons sur votre participation!

## **9<sup>e</sup> POW-WOW ANNUEL "HOMMAGE À NOS JEUNES"**

*(Article d'Andy Simon, chef d'équipe – Foyer de groupe Bridges)*

Le samedi 17 juin 2006, le Campus de Prévost des Centres Batshaw – de concert avec la communauté de Kahnawake - baignera dans les couleurs, la musique et les arômes de la culture autochtone, lorsque les communautés autochtones offriront un divertissement aux spectateurs de tout âge et leur communiqueront leurs connaissances, et ce, de midi à 16 h.

Au cours de ce 9<sup>e</sup> pow-wow annuel, des représentants des Premières nations du Québec, de l'Ontario et de la Colombie-Britannique se rassembleront pour montrer leur culture. Vous pourrez déguster des mets crus, comme la viande de castor, la viande fumée d'ours, le ragoût de caribou, les oies sauvages, l'esturgeon, la truite grise et le pain bannock. Des interprètes de chant guttural, des danseurs iroquois et mohawk et les batteurs de tambour *Big Stone* présenteront les danses et la musique traditionnelles de leurs communautés respectives. Le chanteur Claude McKenzie, de l'ancien groupe Kashtin, et Donna Jacobs de Kahnawake prennent régulièrement part à cette célébration. Les prières que récitera le chef Mike Retasket de la bande Bonaparte de la Colombie-Britannique et la cérémonie de « *walking out* » de deux bambins crus, ajouteront une touche spéciale à cette journée. De plus, on rendra hommage aux vétérans des Premières nations et aux Casques bleus canadiens. Nous accueillerons aussi des invités spéciaux des Légions de

Kahnawake et de Morin Heights, ainsi que des membres de la 2e patrouille de Rangers canadiens, dont plusieurs sont autochtones.

**Cette fête riche de couleurs et de culture aura lieu beau temps, mauvais temps! En cas de pluie, elle se déroulera au gymnase.**

En tenant cette activité, les Centres Batshaw visent à sensibiliser les non autochtones, tant au sein de l'établissement qu'à l'externe, aux diverses cultures des Premières nations. Dans la société multiculturelle dans laquelle nous vivons, la tolérance est importante et le pow-pow transmet ce message de façon pratique.

L'admission et le stationnement sont gratuits. Plusieurs objets d'artisanat de même que des aliments et des boissons seront en vente toute la journée.

Pour information : (450) 224-8234 ou (514) 932-7722. Merv, poste 0, Dave, poste 291 ou Andy, poste 269.

## **UN HOMMAGE AUX BÉNÉVOLES**

*(Article de Kim Kurtz, Services bénévoles)*

La saison estivale approche à grands pas et un grand nombre de nos bénévoles font relâche pendant ces quelques mois. Je profite donc de l'occasion pour remercier chacun d'entre eux de leur dévouement, ainsi que du temps et des efforts qu'ils ont consacrés au cours de la dernière année. La mission des Services bénévoles des Centres Batshaw est la suivante : « *Appuyer et enrichir les programmes et les services destinés aux enfants et aux familles qui reçoivent les services des Centres de la jeunesse et de la famille Batshaw au moyen d'une utilisation efficace des bénévoles.* »

Des personnes de tous âges et de tous les coins de notre collectivité donnent généreusement de leur temps aux Centres Batshaw. Que ce soit les bénévoles du *Youth Outreach Project* de l'Université McGill, qui rendent visite une fois par semaine aux jeunes de cinq ressources résidentielles durant l'année scolaire, ou encore les personnes âgées qui tricotent des chandails pour les enfants hébergés par nos Centres, le travail de bénévoles prend plusieurs formes.

Dans certains cas, les bénévoles agissent à titre de tuteurs auprès de préadolescents ou d'adolescents qui éprouvent des difficultés à l'école. Dans d'autres cas, ils jouent le rôle de grands frères ou de grandes sœurs pour des jeunes qui se sentent seuls ou qui ont besoin d'un modèle de rôle parental. Les Centres Batshaw comptent actuellement plus de 90 bénévoles actifs. Nous soulignons leur engagement et leur compassion, et les remercions.

## **SEMAINE NATIONALE DES INFIRMIÈRES ET DES INFIRMIERS**

*(Article de Linh Suong Pham, chef des Services publics)*

Cette année marque le 400<sup>e</sup> anniversaire de Jeanne Mance (1606-2006), grande infirmière et cofondatrice de Montréal.

Pendant la Semaine nationale des infirmières et infirmiers qui s'est déroulée du 7 au 13 mai 2006, nous avons reconnu publiquement les nombreuses réalisations des infirmières et infirmiers et chaque jour de l'année, nous apprécions l'immense contribution qu'ils apportent à notre société.

Pour information : Linh Suong Pham au 937-9581, poste 104.

## **CALENDRIER DES CENTRES BATSHAW**

**Le 26 mai :** Assemblée générale annuelle du CMD  
Renseignements : Joanne Marcotte  
932-7161, poste 335.

**Le 21 juin :** Réunion du conseil d'administration des Centres Batshaw  
Renseignements : Thérèse Gauthier  
989-1885, poste 202.